

OTTONE BRASS



ASSEMBLATI
ASSEMBLY



OTTONE
BRASS



URBANO
URBAN
INDUSTRIALE
INDUSTRIAL
ESTERNO
OUTDOOR

Relying on the professional assistance of qualified and experienced staff and helped by a high technological and computerization level, today Framon S.p.A. is an important company.

For 40 years it has been on the market as a manufacturing company of non-ferrous casting components for the furniture and lighting industry. It has catalogues with about 10.000 articles ; a very good part of them is available in the warehouse.

Furthermore, it realizes components by the customer's request, exclusively and with the utmost respect for the privacy. Framon S.p.A. is a very versatile "foundry" that makes use of some of the most important technologies of transformation of the raw materials, such as die-casting, shell casting with and without core, hot stamping, and that uses aluminium, brass, zama and some types of plastic materials. With the support of an internal designer and qualified technicians, today Framon S.p.A. is able to conceive, propose and develop new articles starting with the realization of drawings and possible prototypes, creating projects and stamps, up to the concrete manufacturing.

The company is extremely flexible as it is able to perform every kind of mechanical processing on the castings using technological advanced and continually renewed machinery like transfers, lathes CN and machining centers. FRAMON S.p.A. proposes its articles with a surface finishing at the first step of bolting and sandblasting.

On specific demand, with the help of a well-organized local craftsmanship, can also be provided the material with the superficial finishing required by the customer. Tradition and innovation, quality and competitiveness of the product, entrepreneurial ability and reliability make FRAMON S.p.A. to be an important partner for all the companies working in the lighting and furniture industry. The success of FRAMON S.p.A. is the capability to accept the challenge of the market maintaining during the years the fidelity to a working culture based on seriousness, constant inventive effort and careful technological updating.



FRAMON S.p.A. è un' importante azienda che da circa 40 anni si colloca sul mercato come produttrice di componenti in fusione per illuminazione ed arredamento in materiali non ferrosi. FRAMON S.p.A. fonda la sua competenza sull'apporto professionale di personale qualificato e di grande esperienza unito all'utilizzo di un livello tecnologico e di informatizzazione elevato.

Essa propone cataloghi comprendenti in totale circa 10mila articoli, buona parte dei quali disponibili a magazzino, realizza inoltre in esclusiva, nel rispetto della massima riservatezza, componenti su specifica richiesta del cliente.

FRAMON S.p.A. è una "fonderia" estremamente versatile che si avvale di alcune fra le più importanti tecnologie di trasformazione della materia prima come: la pressofusione, la fusione in conchiglia con e senza anima, lo stampaggio a caldo; impiegando materie prime tra cui l'alluminio, l'ottone, la zama e alcuni tipi di materie plastiche.

Con il supporto di un Designer interno e di tecnici qualificati, FRAMON S.p.A. è in grado di ideare e proporre nuovi articoli da sviluppare partendo dalla realizzazione di disegni ed eventuali prototipi, creando progetti e stampi per arrivare alla produzione.

Estremamente duttile anche perché è in grado di eseguire qualsiasi tipo di lavorazione meccanica sulle fusioni prodotte, utilizzando importanti macchinari tecnologicamente avanzati e costantemente rinnovati, come complessi transfer, torni a controllo numerico e centri di lavoro.

FRAMON S.p.A. propone i propri articoli con una finitura superficiale che si ferma volutamente al primo stadio di burattatura o di sabbiatura, ma, su specifica richiesta, ricorrendo ad un importante e qualificato artigianato locale, è in grado di fornire il materiale con la tipologia di finitura superficiale come richiesto dal cliente.

Tradizione e innovazione, qualità e competitività del prodotto, capacità imprenditoriale e affidabilità, fanno di FRAMON S.p.A. un partner importante per tutte le aziende operanti nel settore dell'illuminazione e dell'arredamento.

Il successo di FRAMON S.p.A. è la capacità di saper cogliere le sfide del mercato, mantenendo ferma negli anni la fedeltà a una cultura del lavoro basata sulla serietà, sul continuo sforzo creativo e sull'accurato aggiornamento tecnologico.



Al contar con la aportación profesional de personal cualificado con gran experiencia, y ayudados por un elevado nivel tecnológico y de informatización, FRAMON S.p.A. es hoy una importante empresa que desde hace casi 40 años se sitúa en el mercado como productora de componentes de fundición para iluminación y decoración en materiales no ferrosos.

Propone catálogos propios que abarcan en total unos diez mil artículos, de los cuales buena parte está disponible en el almacén, y además realiza en exclusiva y respetando la máxima confidencialidad, componentes según las necesidades específicas del cliente.

FRAMON S.p.A. es una fundición extremadamente versátil que cuenta con algunas de las más importantes tecnologías de transformación de la materia como: la presofusión, la fundición en coquilla con y sin alma o el moldeo en caliente; empleando materias primas como el aluminio, el latón, la zama y algunos tipos de materias plásticas.

Con el apoyo de un diseñador interno y de técnicos cualificados, hoy FRAMON S.p.A. es capaz de idear y proponer nuevos artículos para su desarrollo, partiendo de la realización de planos y de los eventuales prototipos, creando proyectos y moldes para llegar a la producción.

Extremadamente dúctil porque es capaz de efectuar cualquier tipo de elaboración mecánica sobre las fundiciones producidas, utilizando importantes máquinas de avanzada tecnología que se renuevan constantemente, como complejos transfer, tornos de control numérico y centros de trabajo.

FRAMON S.p.A. presenta sus artículos con un acabado superficial que se detiene voluntariamente en el primer estadio de pulido a bombo o de enarenado, pero que según las necesidades específicas, valiéndose de importantes y cualificados artesanos locales, es capaz de proporcionar el material con la tipología de acabado superficial requerida por el cliente.

Tradicición e innovación, calidad y competitividad del producto, capacidad emprendedora y fiabilidad hacen de FRAMON S.p.A. un proveedor importante para todas las empresas que operan en el sector de la iluminación y de la decoración.

El éxito de FRAMON S.p.A. radica en la capacidad de saber asumir los retos del mercado manteniendo con firmeza en los años la fidelidad a una cultura del trabajo basada en la seriedad, en el continuo esfuerzo creativo y en la rigurosa actualización tecnológica.

تعد شركة FRAMON S.p.A من الشركات الهامة اليوم بفضل الاحتراف والمهنية التي يتمتع بها فريقها الفني المؤهل وما يمتلكه من خبرة عريضة، بالإضافة إلى توظيفها مستوى تكنولوجي ومعلوماتي متقدم. ومنذ حوالي 40 عاماً، والشركة تشغل مكانة مرموقة في السوق كمصنع للمنتجات المسبوكة للإضاءة والأثاث من المواد غير الحديدية.

وتعرض الشركة 3 كتالوجات تشمل في مجموعها حوالي 10 آلاف بنداء، جزء منها متوفر فعلياً في المخازن. كما أن الشركة تنفذ أيضاً مكونات معينة حسب طلبات خاصة من العميل، وذلك مع الحفاظ التام على أقصى درجات السرية والخصوصية.

كما أن شركة FRAMON S.p.A هي "مسيك" متنوع تماماً يستعين بأهم أنواع التكنولوجيا المستخدمة في تحويل المواد الأولية مثل: السبائك بالقوالب، السبائك مع أو بدون قلب داخلي، التشكيل على الساخن؛ وذلك باستخدام خامات أولية مثل الألمونيوم والنحاس والزنك وبعض أنواع الخامات البلاستيكية.

وتعتمد FRAMON S.p.A على مصمم داخلي وعلى فنيين مؤهلين، مما جعلها قادرة على تصميم وعرض سلع جديدة وقادرة أيضاً على تطويرها انطلاقاً من تنفيذ الرسومات والنماذج المقترحة، مروراً بتنفيذ المشروعات والاسطوانات وانتهاء بإنتاج هذه السلع فعلياً.

وتتميز الشركة بالمرونة التي تسمح لها بتنفيذ أي نوعية تشغيل ميكانيكي على المنتجات المسبوكة، وذلك باستخدام ماكينات متقدمة تكنولوجياً ويتم تجديدها باستمرار، مثل معدات النقل والمخارط التي تعمل بالتحكم بالحاسب الآلي والماكينات المتعددة الأغراض.

تقدم FRAMON S.p.A منتجاتها بأعلى درجات جودة تشطيب للسطح باستخدام الكشط أو الصنفرة بالرمال، وتستعين في سبيل ذلك بحرفيين مهتمين ومؤهلين، حتى تتمكن من توريد المنتج بدرجة تشطيب السطح التي يطلبها العميل.

أصبحت FRAMON S.p.A شريكاً هاماً لجميع الشركات التي تعمل في قطاع الإضاءة والأثاث وذلك لقدرتها على الجمع بين الأصالة والحداثة وبين الجودة والتنافسية وبين روح المبادرة والثقة والرسوم.

إن نجاح FRAMON S.p.A يعود إلى قدرتها على مواجهة تحديات السوق مع التمسك على مر السنين بثقافة عمل تؤمن بالجدية وببذل جهود مستمرة في مجال الإبداع والتطوير، وعلى التحديث المستمر للتكنولوجيا المطبقة.



Pouvant compter sur l'apport professionnel d'un personnel qualifié de grande expérience et grâce à un niveau technologique élevé et informatisé, FRAMON S.p.A. est aujourd'hui une grande entreprise qui depuis environ 40 ans se place sur le marché en qualité de producteur de composants moulés pour l'éclairage et l'ameublement à base de matériaux non ferreux.

Elle propose catalogues qui se composent d'environ 10 mille articles au total dont une bonne partie est disponible en magasin; de plus, elle réalise en exclusivité avec la plus grande confidentialité, des composants sur demande spécifique du client.

FRAMON S.p.A. est une "fonderie" extrêmement flexible qui se sert de plusieurs technologies de transformation de la matière première parmi les plus importantes telles que: la coulée sous pression, la coulée en coquille avec et sans âme, le moulage à chaud; en employant des matières premières comme l'aluminium, le laiton, le zamac et certains types de matières plastiques.

Avec le support d'un Designer, faisant partie de l'entreprise et de techniciens qualifiés, FRAMON S.p.A., est aujourd'hui en mesure de concevoir et de proposer de nouveaux articles en partant de la réalisation des dessins et d'éventuels prototypes, en créant des projets et des moules pour enfin arriver à la production.

Elle est extrêmement ductile, car elle est en mesure d'exécuter tout type de fabrication mécanique sur les moulages en production, en utilisant des machines de technologie avancée sans cesse mises à jour, comme les transferts complexes, les tours à contrôle numérique et les centres de travail.

FRAMON S.p.A. propose ses articles avec une finition superficielle qui s'arrête volontairement au premier stade, au tonneau ou au sablage, mais sur demande spécifique, en s'adressant à l'artisanat local qualifié, elle est en mesure de fournir le matériau avec la typologie de finition superficielle demandée par le client.

Tradition et innovation, qualité et compétitivité du produit, compétence managériale et fiabilité font de FRAMON S.p.A. un partenaire important pour toutes les entreprises qui opèrent dans le secteur de l'éclairage et de l'aménagement.

Le succès de FRAMON S.p.A. et sa capacité de savoir cibler les défis du marché en restant fidèle à une culture de travail basée sur le sérieux, sur l'effort créatif continu et sur une minutieuse mise à jour technologique.

Опираясь на профессиональный вклад квалифицированного персонала, обладающего большим опытом, и на высокий технологический и информационный уровень, FRAMON S.p.A. сегодня является важным предприятием, которое около 40 лет позиционируется на рынке, как производитель литых комплектующих из не содержащих железо материалов для освещения и интерьера.

Фирма предлагает собственный каталог, содержащий в общей сложности около 10 тысяч товаров, значительная часть которых имеется на складе, а также осуществляет эксклюзивную поставку, с соблюдением максимальной конфиденциальности, компонентов по индивидуальной спецификации клиента.

FRAMON S.p.A. - это очень разносторонний "литейный цех", в котором применяется ряд таких важнейших технологий преобразования сырья как: литье под давлением, литье в одноместных и многоместных кокилях, горячая штамповка; с использованием такого сырья как алюминий, латунь, сплав Zn+Al+Mg и некоторые типы пластмасс.

С помощью штатного Конструктора и квалифицированного инженерного персонала сегодня FRAMON S.p.A. в состоянии изобретать и предлагать новые товары, благодаря наличию цикла разработки, включающего создание дизайнов и возможных опытных образцов, создание проектов и форм, вплоть до производства.

Высокая гибкость основана на возможности выполнения любой механической обработки произведенных отливок, с применением такого важного высокотехнологичного и постоянно обновляемого оборудования, как поточные линии, токарные станки с ЧПУ и многоцелевые станки.

FRAMON S.p.A. предлагает собственные товары с поверхностной обработкой по чистоте преднамеренно не превышающей первую стадию галтовки или пескоструйной обработки, но по индивидуальному заказу, прибегая к услугам важных и квалифицированных местных мастеров, в состоянии поставлять материал с таким типом отделки поверхности, какой требуется клиенту.

Традиция и инновация, качество и конкурентоспособность изделия, предпринимательские возможности и надежность делают FRAMON S.p.A. важным партнером для всех предприятий, работающих в секторе освещения и оборудования интерьера.

Успех FRAMON S.p.A. заключается в способности улавливать рыночные веяния, неся через годы неизменную верность культуре работы, основанной на серьезности, непрерывной творческой деятельности и тщательной модернизации технологии.





OTTONE BRASS



SERIE
SERIES



12

PLAFONIERE
CEILING LAMPS



52

INCASSI A MURO
RECESSED LIGHTINGS



74

CALPESTABILI
WALKOVER LIGHTS



86

SEGNAPASSO
SPOTLIGHT



94

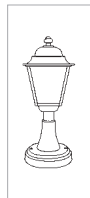
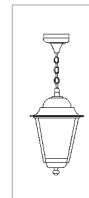
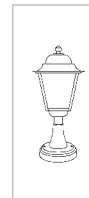
SIMBOLI
SYMBOLS



102

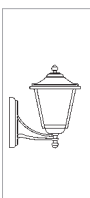
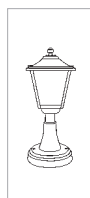
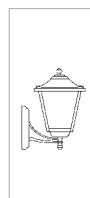
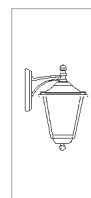
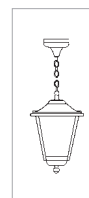
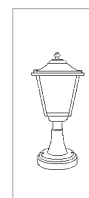
CALIPSO

p.14

100	101	102	103	110	111	112	113
							
P.16	P.16	P.17	P.17	P.18	P.18	P.19	P.19

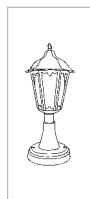
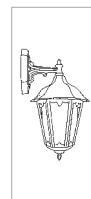
GALATEA

p.20

104	105	106	107	114	115	116	117
							
P.22	P.22	P.23	P.23	P.24	P.24	P.25	P.25

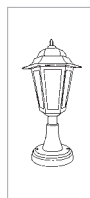
ERATO

p.26

120	121	122	123	124	125	126	127
							
P.28	P.28	P.29	P.29	P.30	P.30	P.31	P.31

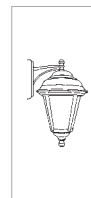
NESEA

p.32

128	129	130	131
			
P.34	P.34	P.35	P.35

EUDORE

p.36

132	133	134	135
			
P.38	P.38	P.39	P.39

EUDORE

p.40

IANIRA

p.42

145



P.40

146



P.40

147



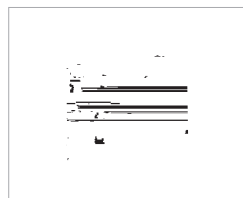
P.41

148



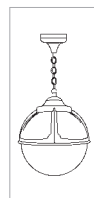
P.41

136



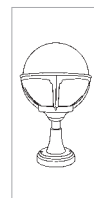
P.44

137



P.45

138



P.45

ALIE

p.46

AGAVE

p.54

150



P.48

151



P.50

152



P.50

153



P.50

108



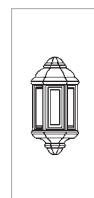
P.56

109



P.57

118



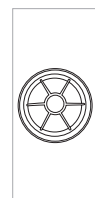
P.58

119



P.59

009



P.60

LUNA p.62

TETI

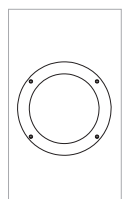
p.66

DOTO

p.70

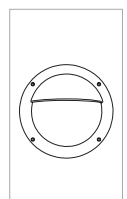
TABULA p.76

007



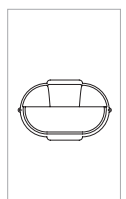
P.64

008



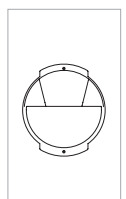
P.65

011



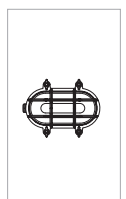
P.68

012



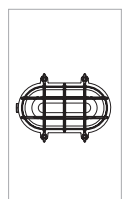
P.69

07



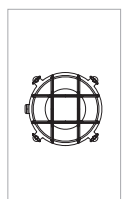
P.72

08



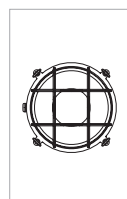
P.72

09



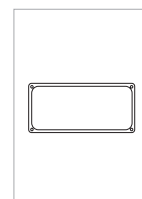
P.73

10



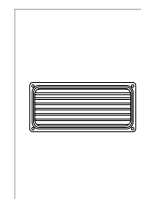
P.73

005



P.78

006



P.79

CIRCUS

p.80

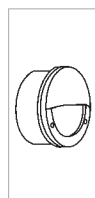
FENICE

p.88

TRACCIA

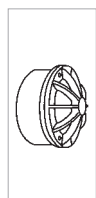
p.96

242



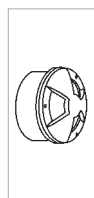
P.82

243



P.83

244



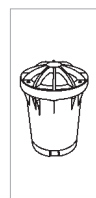
P.84

234



P.90

236



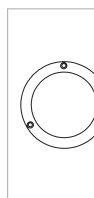
P.91

238



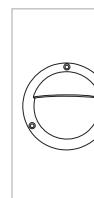
P.92

001



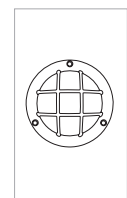
P.98

002



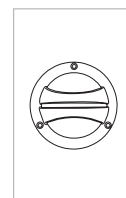
P.99

003



P.100

004



P.101

SERIE
SERIES

Calipso 14

100 16
101 16
102 17
103 17
110 18
111 18
112 19
113 19

Galatea 20

104 22
105 22
106 23
107 23

114 24

115 24

116 25

117 25

Erato 26

120 28

121 28

122 29

123 29

124 30

125 30

126 31

127 31

Nesea 32

128 34

129 34

130 35

131 35

Eudore 36

132 38

133 38

134 39

135 39

145 40

146 40

147 41

148 41

Ianira 42

136 44

137 45

138 45

Alie 46

150 48

151 50

152 50

153 50



SERIE

SERIES

CALIPSO

Calipso è un prodotto caratterizzato da un'elevata qualità dei materiali che ne garantisce l'utilizzo all'esterno.

La possibilità di installazione a parete, a soffitto e a terra rende Calipso un prodotto versatile, capace di ricreare un'atmosfera armoniosa di luce ed eleganza nei vostri spazi esterni.

Il diffusore a quattro facce garantisce una propagazione ottimale della luce.

Disponibile in tre finiture (satinato, cromato e brillantato) ed in due formati per un miglior adeguamento alle vostre esigenze di ambientazione.

Calipso è un connubio perfetto tra armonia delle forme e solidità di struttura.

Calipso is a product characterised by high-quality materials, ideal for outdoor use. It can be installed onto the wall, ceiling or ground, making Calipso both a versatile product and one capable of creating a harmonious atmosphere of light and elegance in your outdoor spaces.

The four-face diffuser ensures optimal light diffusion.

Available in three finishes (satin, chrome and polished) and in two formats in order to best suit all your needs.

Calipso is a perfect marriage between formal harmony and structural solidity.

Disponibili con luci monodirezionali.

Installazione:

a parete, a soffitto, a terra

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

polycarbonato trasparente

Portalamпада:

E14 - E27

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone espanso - silicone stampato

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction emission

Fixing:

wall fixing, ceiling fixing, ground fixing

Components:

die cast brass

Diffusers:

transparent polycarbonate

Lampholder:

E14 - E27

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

expanded silicone - moulded silicone

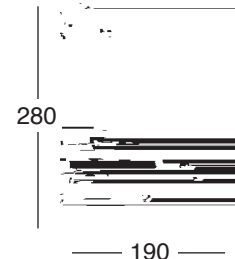
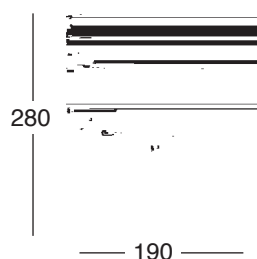
Insulation:

Class I

Mark:

CE





CALIPSO MIDI 100

CALIPSO MIDI 101

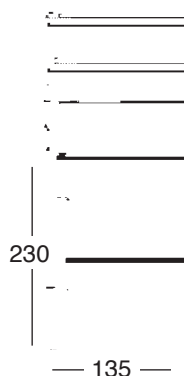
Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E14	093-100-OT31-...	095-100-OT31-...	097-100-OT31
E14	093-101-OT31-...	095-101-OT31-...	097-101-OT31

Finiture/Finitures

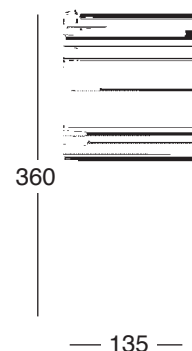
S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E14	60 W max - 220 V
	60 W max - 220 V





CALIPSO MIDI 102



CALIPSO MIDI 103



Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / *Finished serie
assembled, wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / *Not assembled kit,
not wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / *Not assembled kit, not
wired, not painted*

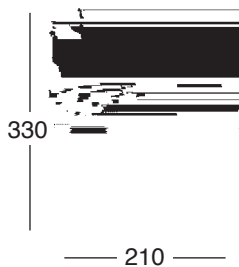
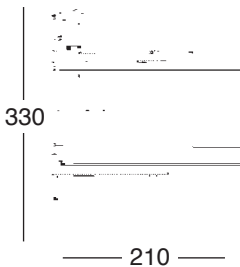
E14	093-102-OT31-...	095-102-OT31-...	097-102-OT31
E14	093-103-OT31-...	095-103-OT31-...	097-103-OT31

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E14	60 W max - 220 V
	60 W max - 220 V





CALIPSO 110 

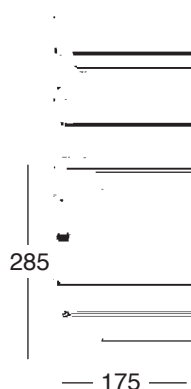
CALIPSO 111 

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-110-OT30-...	095-110-OT30-...	097-110-OT30
E27	093-111-OT30-...	095-111-OT30-...	097-111-OT30

Finiture/Finitures	...
S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

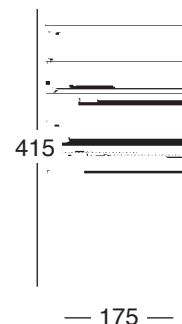
E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V





CALIPSO 112





CALIPSO 113



Portalampada/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / *Finished serie
assembled, wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / *Not assembled kit,
not wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / *Not assembled kit, not
wired, not painted*

E27	093-112-OT30-...	095-112-OT30-...	097-112-OT30
E27	093-113-OT30-...	095-113-OT30-...	097-113-OT30

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V



GALATEA

Galatea è un prodotto caratterizzato da un'elevata qualità dei materiali che ne garantisce l'utilizzo all'esterno.

La possibilità di installazione a parete, a soffitto e a terra rende Galatea un prodotto versatile, capace di ricreare un'atmosfera armoniosa di luce ed eleganza nei vostri spazi esterni.

Il diffusore a quattro facce garantisce una propagazione ottimale della luce.

Disponibile in tre finiture (satinato, cromato e brillantato) ed in due formati per un miglior adeguamento alle vostre esigenze di ambientazione.

Galatea è un connubio perfetto tra armonia delle forme e solidità di struttura.

Galatea is a product characterised by high-quality materials, ideal for outdoor use. It can be installed onto the wall, ceiling or ground, making Galatea both a versatile product and one capable of creating a harmonious atmosphere of light and elegance in your outdoor spaces.

The four-face diffuser ensures optimal light diffusion.

Available in three finishes (satin, chrome and polished) and in two formats in order to best suit all your needs.

Galatea is a perfect marriage between formal harmony and structural solidity.

Disponibili con luci monodirezionali.

Installazione:

a parete, a soffitto, a terra

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

polycarbonato trasparente

Portalampada:

E14 - E27

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone espanso - silicone stampato

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction emission

Fixing:

wall fixing, ceiling fixing, ground fixing

Components:

die cast brass

Diffusers:

transparent polycarbonate

Lampholder:

E14 - E27

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

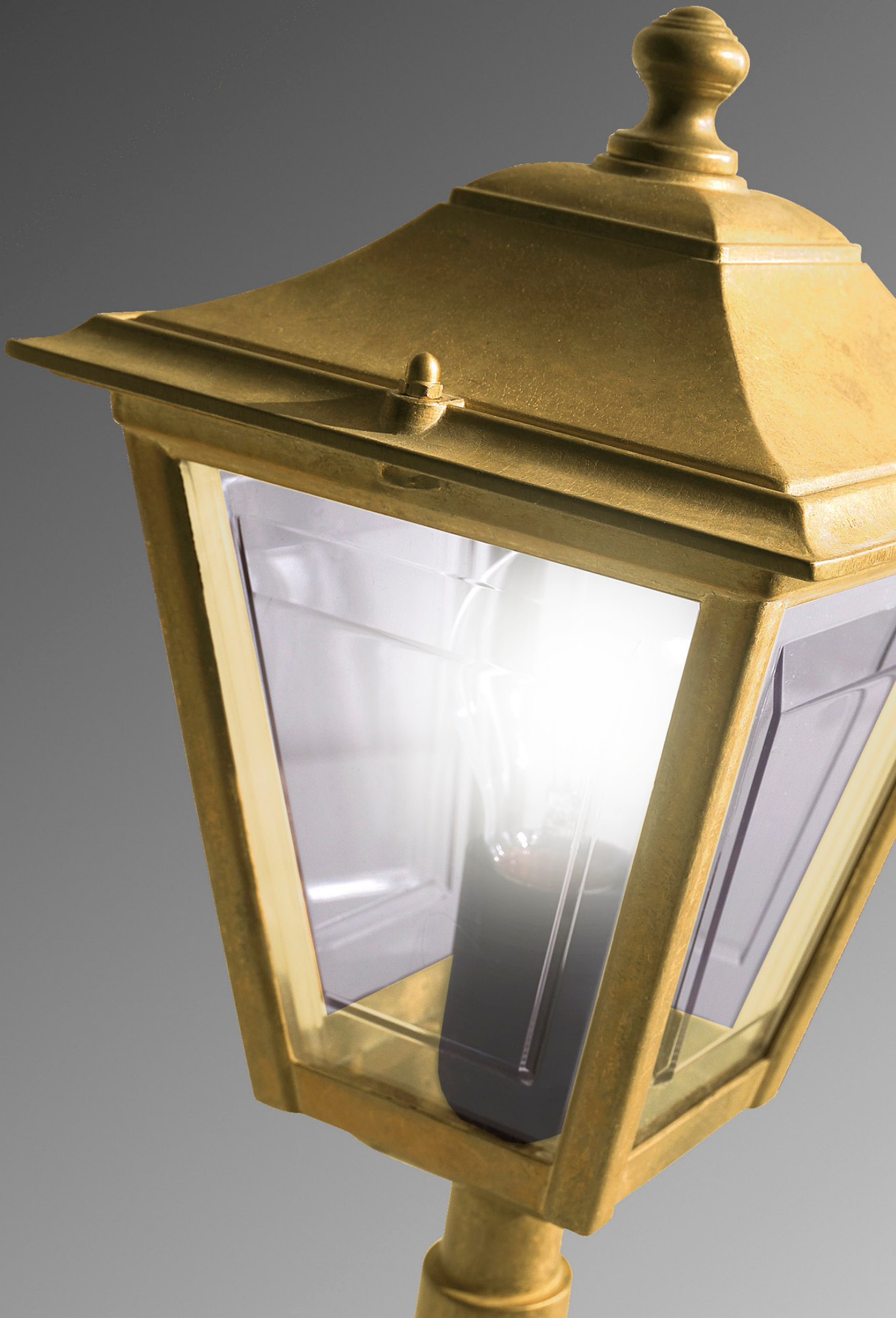
expanded silicone - moulded silicone

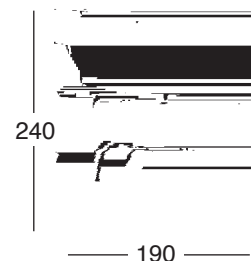
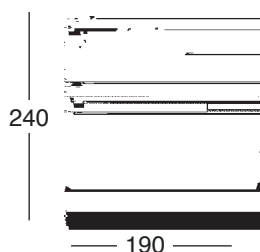
Insulation:

Class I

Mark:

CE





GALATEA MIDI 104

GALATEA MIDI 105

Portalampada/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / *Finished serie
assembled, wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / *Not assembled kit,
not wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / *Not assembled kit, not
wired, not painted*

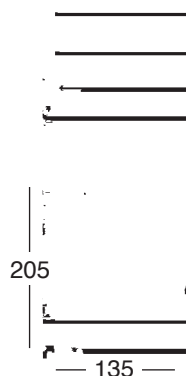
E14	093-104-OT31-...	095-104-OT31-...	097-104-OT31
E14	093-105-OT31-...	095-105-OT31-...	097-105-OT31

Finiture/Finitures

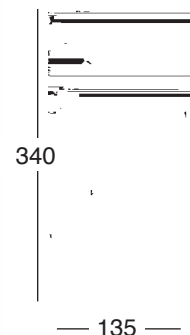
S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E14	60 W max - 220 V
	60 W max - 220 V





GALATEA MIDI 106



GALATEA MIDI 107



Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / Finished serie
assembled, wired, painted

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / Not assembled kit,
not wired, painted

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / Not assembled kit, not
wired, not painted

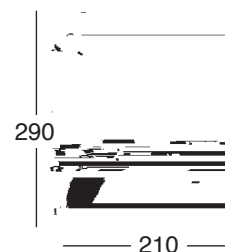
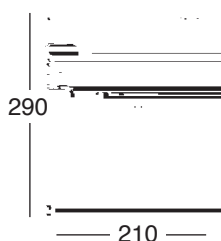
E14	093-106-OT31-...	095-106-OT31-...	097-106-OT31
E14	093-107-OT31-...	095-107-OT31-...	097-107-OT31

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E14	60 W max - 220 V
	60 W max - 220 V





GALATEA 114

GALATEA 115

Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / *Finished serie
assembled, wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / *Not assembled kit,
not wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / *Not assembled kit, not
wired, not painted*

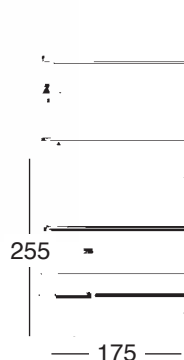
E27	093-113-OT30-...	095-113-OT30-...	097-113-OT30
E27	093-114-OT30-...	095-114-OT30-...	097-114-OT30

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V





GALATEA 116



GALATEA 117



Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / Finished serie
assembled, wired, painted

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / Not assembled kit,
not wired, painted

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / Not assembled kit, not
wired, not painted

E27	093-116-OT30-...	095-116-OT30-...	097-116-OT30
E27	093-117-OT30-...	095-117-OT30-...	097-117-OT30

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V



ERATO

Erato è realizzato con materiali di elevata qualità che ne garantiscono l'utilizzo all'esterno.

La possibilità di installazione a parete, a soffitto e a terra rende Erato un prodotto versatile, capace di riempire i vostri spazi esterni di armoniosa eleganza ed accuratezza.

Il diffusore a sei facce garantisce una propagazione ottimale della luce.

Disponibile in tre finiture (satinato, cromato e brillantato) ed in due formati per un soddisfare ogni vostra esigenza di ambientazione. Erato è il risultato dell'unione tra design innovativo ed efficienza tecnica.

Erato is created using high-quality materials, ideal for outdoor use.

It can be installed onto the wall, ceiling or ground, making Erato both a versatile product and one capable of providing your external spaces with harmonious elegance and precision.

The six-face diffuser ensures optimal light diffusion.

Available in three finishes (satin, chrome and polished) and in two formats in order to best suit all your needs.

Erato is the fruit of the union between innovative design and technical efficiency.

Disponibili con luci monodirezionali.

Installazione:

a parete, a soffitto, a terra

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

polycarbonato trasparente

Portalamпада:

E14 - E27

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone espanso - silicone stampato

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction emission

Fixing:

wall fixing, ceiling fixing, ground fixing

Components:

die cast brass

Diffusers:

transparent polycarbonate

Lampholder:

E14 - E27

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

expanded silicone - moulded silicone

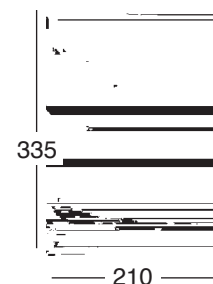
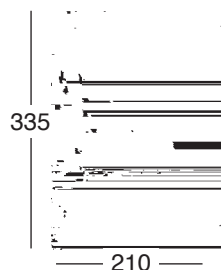
Insulation:

Class I

Mark:

CE





ERATO MIDI 120

ERATO MIDI 121

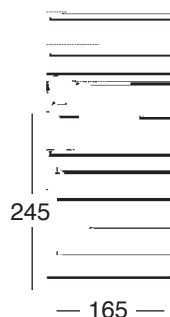
Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E14	093-120-OT31-...	095-120-OT31-...	097-120-OT31
E14	093-121-OT31-...	095-121-OT31-...	097-121-OT31

Finiture/Finitures

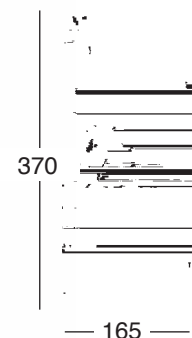
S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E14	60 W max - 220 V
	60 W max - 220 V





ERATO MIDI 122



ERATO MIDI 123



Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / Finished serie
assembled, wired, painted

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / Not assembled kit,
not wired, painted

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / Not assembled kit, not
wired, not painted

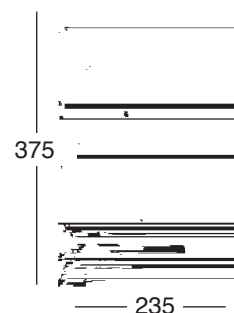
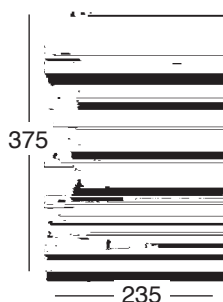
E14	093-122-OT31-...	095-122-OT31-...	097-122-OT31
E14	093-123-OT31-...	095-123-OT31-...	097-123-OT31

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E14	60 W max - 220 V
	60 W max - 220 V





ERATO 124

ERATO 125

Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / *Finished serie
assembled, wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / *Not assembled kit,
not wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / *Not assembled kit, not
wired, not painted*

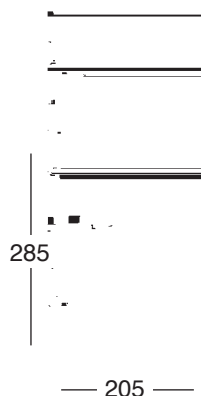
E27	093-124-OT30-...	095-124-OT30-...	097-124-OT30
E27	093-125-OT30-...	095-125-OT30-...	097-125-OT30

Finiture/Finitures

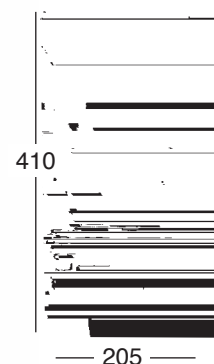
S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V





ERATO 126



ERATO 127



Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / *Finished serie
assembled, wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / *Not assembled kit,
not wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / *Not assembled kit, not
wired, not painted*

E27	093-126-OT30-...	095-126-OT30-...	097-126-OT30
E27	093-127-OT30-...	095-127-OT30-...	097-127-OT30

Finiture/Finitures

...

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V



NESEA

L'elevata qualità dei materiali fa di Nesea un prodotto estremamente affidabile per l'utilizzo all'esterno. La possibilità di installazione a parete, a soffitto e a terra fa di Nesea un prodotto adattabile ad ogni esigenza di ambientazione, grazie anche alle tre finiture disponibili (satinato, cromato e brillantato). La raffinatezza delle forme di Nesea renderà i vostri spazi esterni eleganti e ricercati. Il diffusore a sei facce garantisce una propagazione ottimale della luce. Nesea è il perfetto connubio tra stile ed innovazione.

High-quality materials render Nesea an extremely reliable product for outdoor use. It can be installed onto the wall, ceiling or ground, making Nesea a product suited to all your needs. It comes in three available finishes (satin, chrome and polished). The sophistication of its shape conveys both elegance and refinement onto your outdoor spaces. The six-face diffuser ensures optimal light diffusion. Nesea is the perfect marriage between style and innovation.

Disponibili con luci monodirezionali.

Installazione:
a parete, a soffitto, a terra

Componenti:
pressofusione di ottone

Diffusori:
polycarbonato trasparente

Portalamпада:
E27
Lampada non inclusa

Cablaggio:
tensione di rete 220-240V

Viterie:
acciaio inox

Guarnizione:
silicone espanso - silicone stampato

Isolamento:
Classe I

Marchio:
CE

Available with mono direction emission

Fixing:
wall fixing, ceiling fixing, ground fixing

Components:
die cast brass

Diffusers:
transparent polycarbonate

Lampholder:
E27
Lamp not included

Wiring:
voltage 220-240V

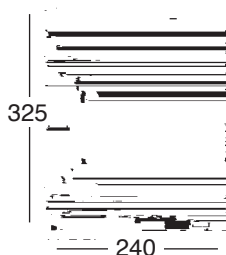
Screws kit:
stainless steel

Gasket:
expanded silicone - moulded silicone

Insulation:
Class I

Mark:
CE





NESEA 128

NESEA 129

Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / *Finished serie
assembled, wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / *Not assembled kit,
not wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / *Not assembled kit, not
wired, not painted*

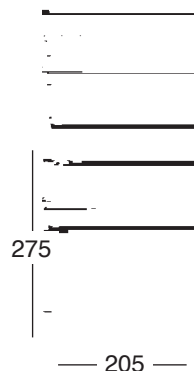
E27	093-128-OT30-...	095-128-OT30-...	097-128-OT30
E27	093-129-OT30-...	095-129-OT30-...	097-129-OT30

Finiture/Finitures

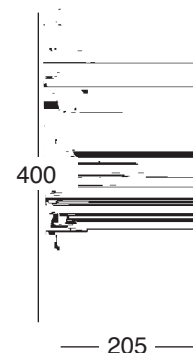
S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V





NESEA 130



NESEA 131



Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / *Finished serie
assembled, wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / *Not assembled kit,
not wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / *Not assembled kit, not
wired, not painted*

E27	093-130-OT30-...	095-130-OT30-...	097-130-OT30
E27	093-131-OT30-...	095-131-OT30-...	097-131-OT30

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V



EUDORE

Forte della sua resistenza e dell'elevata qualità dei materiali, Eudore è un eccellente prodotto per l'utilizzo all'esterno.

Raffinato nelle forme ed estremamente versatile, grazie alle diverse possibilità di installazione (a parete, a soffitto e a terra) ed alle tre finiture disponibili (satinato, cromato e brillantato). Eudore vestirà di stile i vostri spazi esterni, garantendo sempre la massima resa ed una propagazione ottimale della luce, mediante il diffusore a tronco di cono.

Eudore è sinonimo di classe ed efficienza.

Resistant and made of high-quality materials, Eudore is an excellent product for outdoor use.

It has a refined shape and is extremely versatile thanks to its various installation possibilities (wall, ceiling or ground) and three available finishes (satin, chrome and polished).

Eudore will add a touch of style to your outdoors spaces, always ensuring maximum efficiency and optimal light diffusion by means of a conical diffuser.

Eudore is synonymous with class and efficiency.

Disponibili con luci monodirezionali.

Installazione:

a parete, a soffitto, a terra

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

polycarbonato trasparente

Portalamпада:

E27

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone espanso - silicone stampato

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction emission

Fixing:

wall fixing, ceiling fixing, ground fixing

Components:

die cast brass

Diffusers:

transparent polycarbonate

Lampholder:

E27

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

expanded silicone - moulded silicone

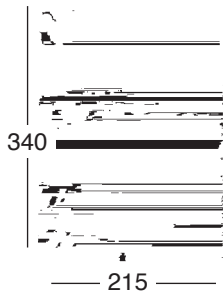
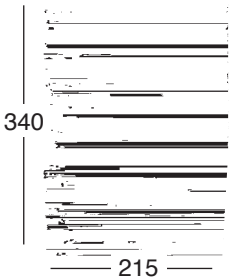
Insulation:

Class I

Mark:

CE





EUDORE 132

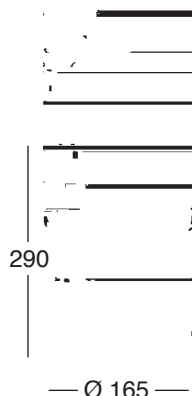
EUDORE 133

Portalampada/ <i>Lampholder</i>	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / <i>Finished serie assembled, wired, painted</i>	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / <i>Not assembled kit, not wired, painted</i>	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / <i>Not assembled kit, not wired, not painted</i>
E27	093-132-OT30-...	095-132-OT30-...	097-132-OT30
E27	093-133-OT30-...	095-133-OT30-...	097-133-OT30

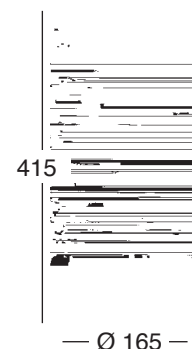
Finiture/ <i>Finitures</i>	...
S	Satinato/ <i>Satined brass</i>
C	Cromato/ <i>Chrome-plated brass</i>
R	Brillantato/ <i>Machined polished</i>

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V





EUDORE 134



EUDORE 135



Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / Finished serie
assembled, wired, painted

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / Not assembled kit,
not wired, painted

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / Not assembled kit, not
wired, not painted

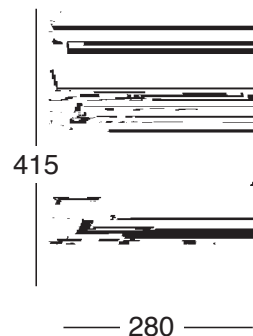
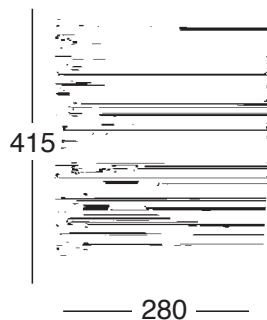
E27	093-134-OT30-...	095-134-OT30-...	097-134-OT30
E27	093-135-OT30-...	095-135-OT30-...	097-135-OT30

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V





EUDORE MAXI 145

EUDORE MAXI 146

Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / Finished serie assembled,
wired, painted

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / Not assembled kit, not
wired, painted

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / Not assembled kit, not
wired, not painted

E27	093-145-OT30-...	095-145-OT30-...	097-145-OT30
E27	093-146-OT30-...	095-146-OT30-...	097-146-OT30

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V





EUDORE MAXI 147



EUDORE MAXI 148



Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / Finished serie assembled,
wired, painted

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / Not assembled kit, not
wired, painted

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / Not assembled kit, not
wired, not painted

E27	093-147-OT30-...	095-147-OT30-...	097-147-OT30
E27	093-148-OT30-...	095-148-OT30-...	097-148-OT30

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V



IANIRA

Ianira è un prodotto realizzato con materiali di elevata qualità che ne garantiscono l'utilizzo all'esterno.

La possibilità di installazione a parete, a soffitto e a terra rende Ianira un prodotto adattabile ad ogni esigenza di ambientazione, grazie anche alle tre finiture disponibili (satinato, cromato e brillantato). Ianira riempirà i vostri spazi esterni di eleganza e ricercatezza.

Il diffusore sferico garantisce una diffusione della luce sempre ottimale ed omogenea.

Ianira è il risultato di un'avanzata ricerca tecnologica.

Ianira is created using high-quality materials, ideal for outdoor use. It can be installed onto the wall, ceiling or wall, making Ianira a product suited to all your needs. It comes in three available finishes (satin, chrome and polished).

Ianira will provide your outdoor spaces with elegance and sophistication. The spherical diffuser ensures optimal and uniform light diffusion. Ianira is the fruit of advanced technological research.

Disponibili con luci monodirezionali.

Installazione:

a parete, a soffitto, a terra

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

polycarbonato opale

Portalamпада:

E27

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone espanso - silicone stampato

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction emission

Fixing:

wall fixing, ceiling fixing, ground fixing

Components:

die cast brass

Diffusers:

opal polycarbonate

Lampholder:

E27

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

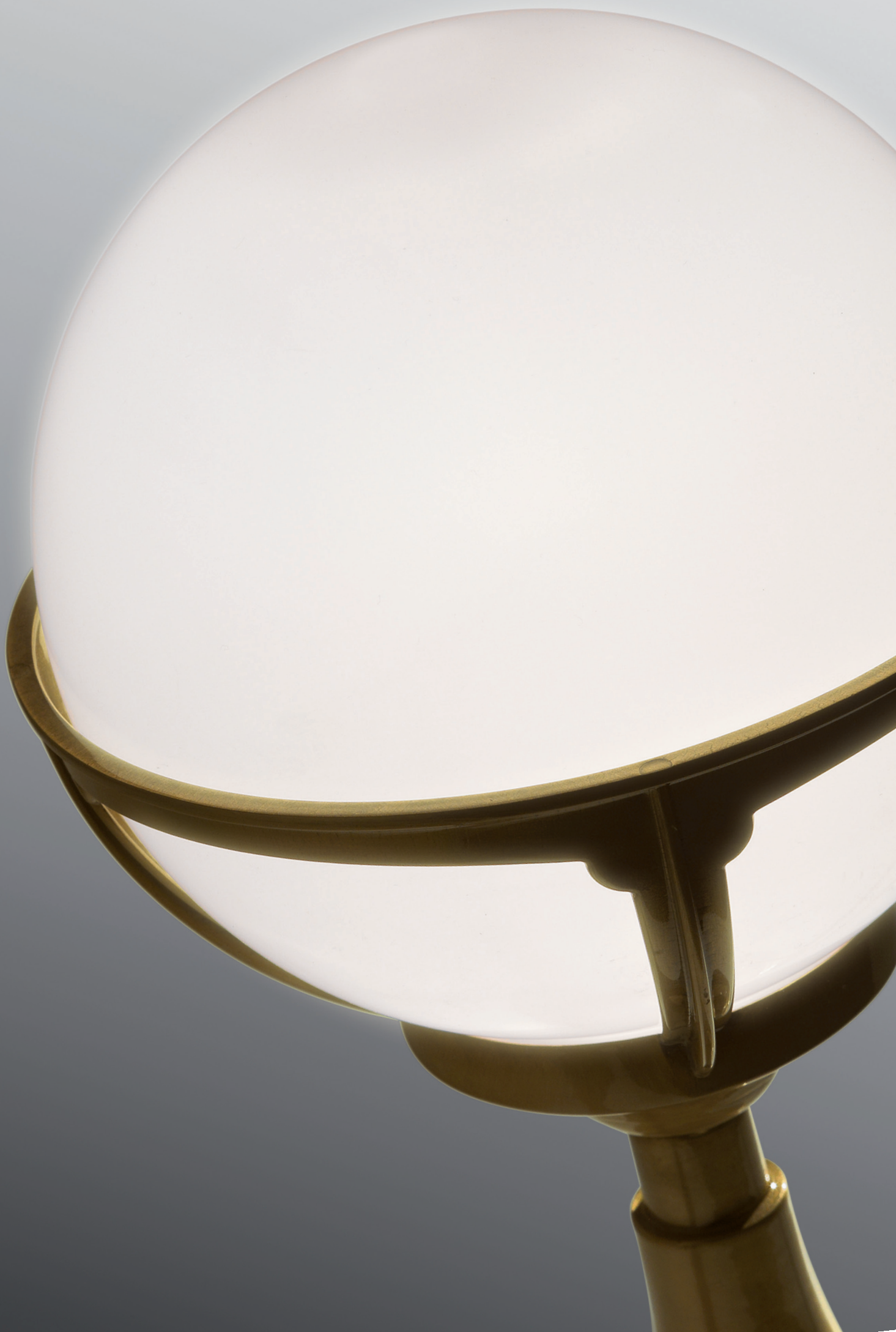
expanded silicone - moulded silicone

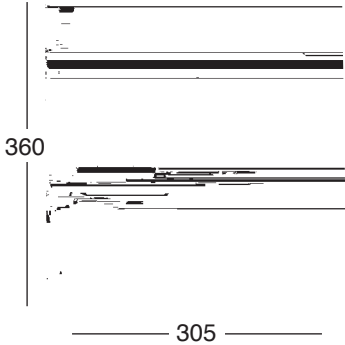
Insulation:

Class I

Mark:

CE





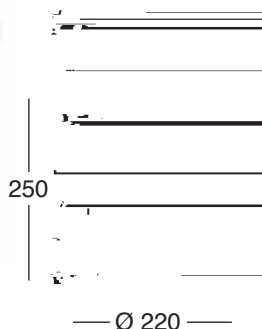
IANIRA 136

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-136-OT30-...	095-136-OT30-...	097-136-OT30

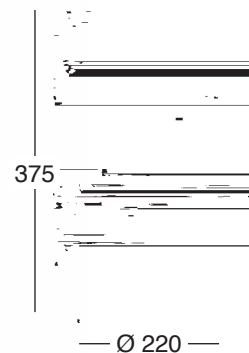
Finiture/Finitures	...
S Satinato/Satined brass	
C Cromato/Chrome-plated brass	
R Brillantato/Machined polished	

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V





IANIRA 137



IANIRA 138



Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / Finished serie
assembled, wired, painted

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / Not assembled kit,
not wired, painted

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / Not assembled kit, not
wired, not painted

E27	093-137-OT30-...	095-137-OT30-...	097-137-OT30
E27	093-138-OT30-...	095-138-OT30-...	097-138-OT30

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V



ALIE

Resistenza e qualità elevata dei materiali fanno di Alie un eccellente prodotto per l'utilizzo in esterno.

Troviamo nei pali di questa serie un mix di materiali e di colori tra alluminio ed ottone che vanno a creare un articolo unico ed inimitabile.

Il design sinuoso di Alie crea uno stile classico-moderno, con l'eleganza tipica che ci contraddistingue. L'ampio diffusore garantisce una propagazione ottimale della luce.

Alie è il risultato dell'unione tra design innovativo ed efficienza.

Resistance and high quality of materials used makes Alie an excellent product for outdoor use.

Lamp post fixture of this line offer a wide range of materials and colors between aluminum and brass that create a unique product.

The Alie design creates a classic-modern style, with a particular elegance that distinguishes us.

The large diffuser ensures optimum light propagation.

Alie is the result of the union between innovative design and efficiency.

Disponibili con luci monodirezionali.

Installazione:

a parete, a soffitto, a terra

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

polycarbonato trasparente

Portalamпада:

E27

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone espanso - silicone stampato

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction emission

Fixing:

wall fixing, ceiling fixing, ground fixing

Components:

die cast brass

Diffusers:

transparent polycarbonate

Lampholder:

E27

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

expanded silicone - moulded silicone

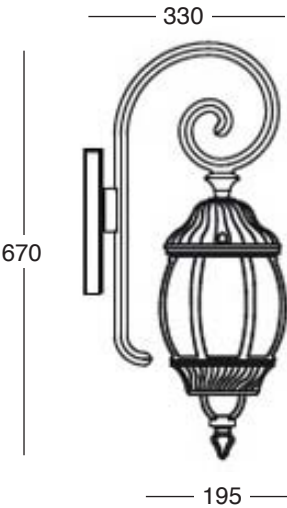
Insulation:

Class I

Mark:

CE





ALIE 150 

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-150-OT30-...	095-150-OT30-...	097-150-OT30

Finiture/Finitures	...
S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V



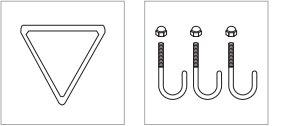




Portalampada <i>Lampholder</i>	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / <i>Finished serie assembled, wired, painted</i>	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / <i>Not assembled kit, not wired, painted</i>	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato/ <i>Not assembled kit, not wired, not painted</i>
E27	093-151-OT30-...	095-151-OT30-...	097-151-OT30
E27	093-152-OT30-...	095-152-OT30-...	097-152-OT30
E27	093-153-OT30-...	095-153-OT30-...	097-153-OT30

Accessori Opzionali/*Optional Accessories*

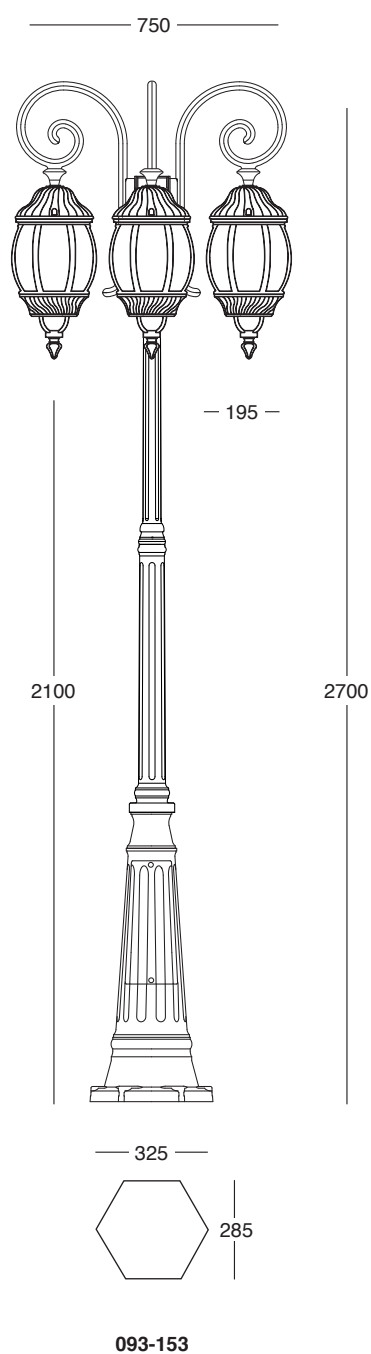
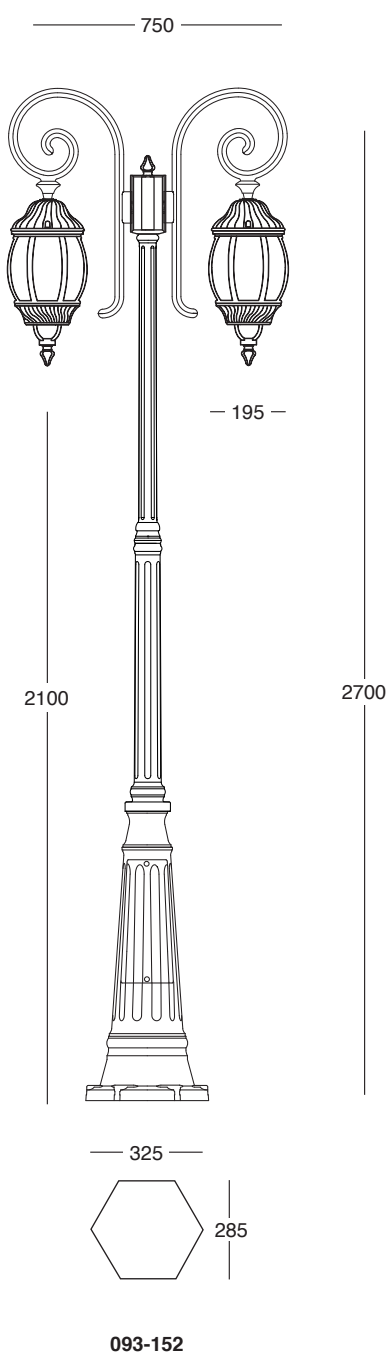
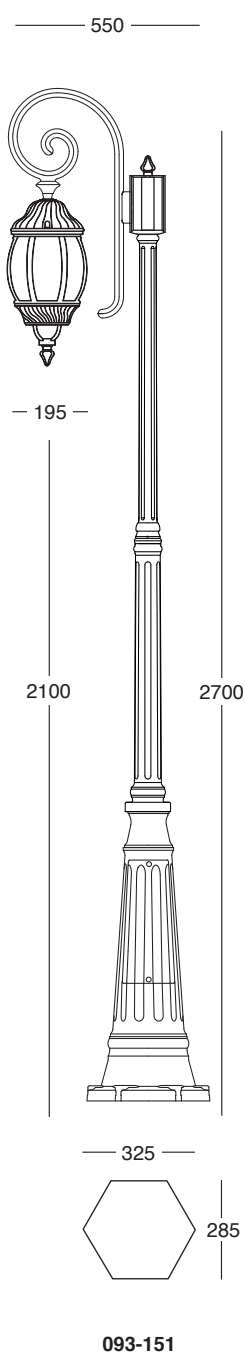
per base/*for base* 325x285 mm



5015-A 3 x 5020-A
3 x 5021-A

E27	100 W max - 220 V 100 W max - 220 V
E27	CFL 23 W max - 220 V CFL 23 W max - 220 V





PLAFONIERE
CEILING LAMPS

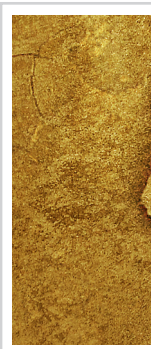
Agave	54
108	56
109	57
118	58
119	59
009	60

Luna	62
007	64
008	65
Teti	66
011	68
012	69

Doto	70
07	72
08	72
09	73
10	73

PLAFONIERE

CEILING LAMPS



AGAVE

Realizzato con materiali di elevata qualità, Agave risulta eccellente ed affidabile per l'utilizzo all'esterno.

Disponibile in quattro varianti di forma e tre finiture (satinato, cromato e brillantato), Agave è un prodotto versatile ed adattabile ad ogni esigenza di ambientazione, rendendo i vostri spazi esterni eleganti e ricercati. Il diffusore a tre facce garantisce una propagazione ottimale della luce.

Agave è il risultato dell'unione tra design ed efficienza tecnologica.

Made of high quality material, Agave is excellent and reliable for outdoor applications.

Available in four different shapes and three finishes (satin, chrome and polished), Agave can be adapted to suit every need by providing the right atmosphere, making your outdoor spaces elegant and refined. The three-face diffuser ensures optimal light diffusion.

Agave is the result of the union between design and efficient technology.

Disponibili con luci bidirezionali o monodirezionali.

Installazione:

a parete

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

polycarbonato trasparente

Portalamпада:

E14 - E27 - G24-d2

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone espanso - silicone stampato

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction or bi-direction emission

Fixing:

wall fixing

Components:

die cast brass

Diffusers:

transparent polycarbonate

Lampholder:

E14 - E27 - G24-d2

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

expanded silicone - moulded silicone

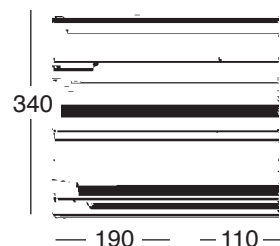
Insulation:

Class I

Mark:

CE





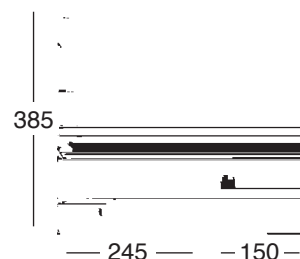
AGAVE 108

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / <i>Finished serie assembled, wired, painted</i>	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / <i>Not assembled kit, not wired, painted</i>	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / <i>Not assembled kit, not wired, not painted</i>
E14	093-108-OT31-...	095-108-OT31-...	097-106-OT31

Finiture/Finitures	...
S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E14	60 W max - 220 V
	60 W max - 220 V





AGAVE 109

Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / *Finished serie
assembled, wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / *Not assembled kit,
not wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / *Not assembled kit, not
wired, not painted*

E27

093-109-OT30-...

095-109-OT30-...

097-109-OT30

Finiture/Finitures

S Satinato/Satined brass

C Cromato/Chrome-plated brass

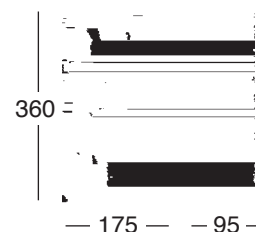
R Brillantato/Machined polished

E27

75 W max - 220 V

75 W max - 220 V





AGAVE 118

Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / *Finished serie
assembled, wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / *Not assembled kit,
not wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / *Not assembled kit, not
wired, not painted*

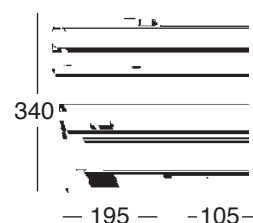
E27	093-118-OT30-...	095-118-OT30-...	097-118-OT30
------------	------------------	------------------	--------------

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V





AGAVE 119

Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / *Finished serie
assembled, wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / *Not assembled kit,
not wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / *Not assembled kit, not
wired, not painted*

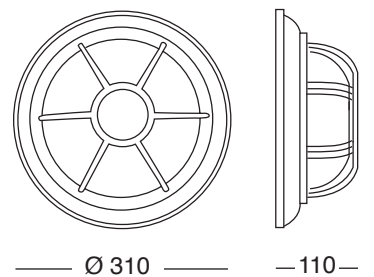
E14	093-119-OT31-...	095-119-OT31-...	097-119-OT31
------------	------------------	------------------	--------------

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E14	60 W max - 220 V
	60 W max - 220 V





AGAVE 009

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-009-OT30-...	095-009-OT30-...	097-009-OT30
G24-d2	093-009-OT41-...	095-009-OT41-...	097-009-OT41

Finiture/Finitures	...
S Satinato/Satined brass	
C Cromato/Chrome-plated brass	
R Brillantato/Machined polished	

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V
G24-d2	18 W max - 220 V
	18 W max - 220 V





LUNA

Luna è un prodotto che si presenta con un design lineare e sobrio, pensata per offrire soluzioni di luce in ambienti esterni che richiedono adeguata luminosità, come ad esempio aree residenziali. Il prodotto è dotato di caratteristiche tecniche che permettono il montaggio a parete, inoltre è disponibile in due cover per meglio adattarsi a diverse esigenze estetiche.

Luna is a product with a linear and plain design, designed to offer lighting solutions in outdoor environments which require adequate luminosity, such as residential areas. The product is equipped with technical characteristics which allow wall fixing, furthermore it is available in two covers in order to adapt to different aesthetic needs.

Disponibili con luci bidirezionali o monodirezionali.

Installazione:

a parete

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

polycarbonato opale

Portalamпада:

E27 – GR8 – G24d-2

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone espanso - silicone stampato

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction or bi-direction emission

Fixing:

wall fixing

Components:

die cast brass

Diffusers:

opal polycarbonate

Lampholder:

E27 – GR8 – G24d-2

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

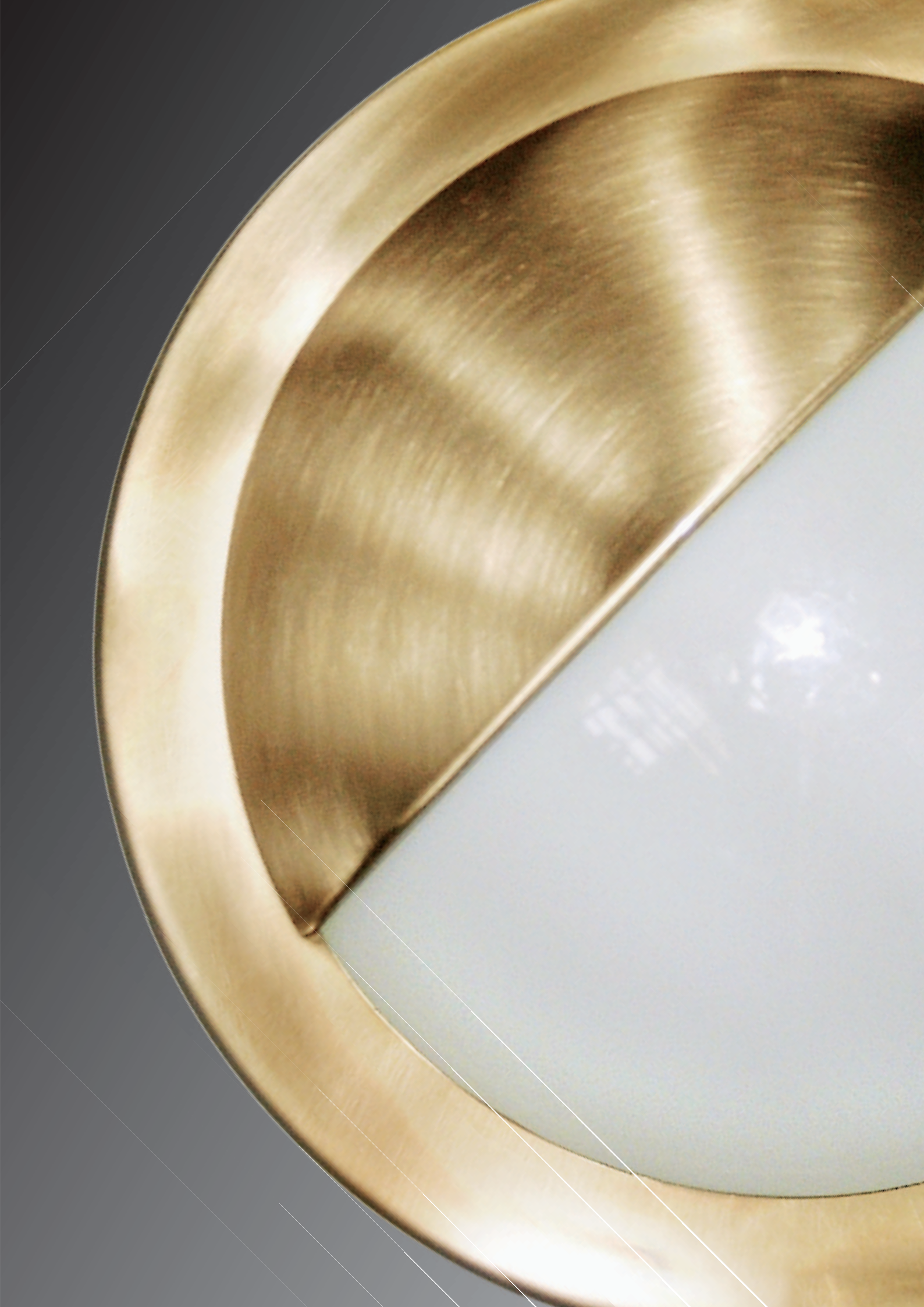
expanded silicone - moulded silicone

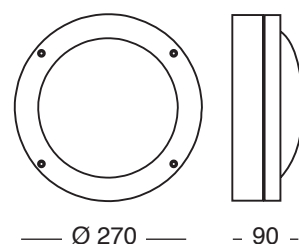
Insulation:

Class I

Mark:

CE





LUNA 007

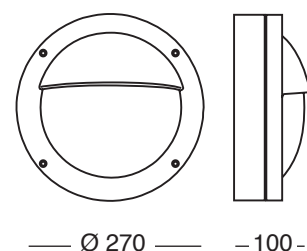
Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-007-OT30-...	095-007-OT30-...	097-007-OT30
GR8	093-007-OT43-...	095-007-OT43-...	097-007-OT43
G24d-2	093-007-OT41-...	095-007-OT41-...	097-007-OT41

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	100 W max - 220 V - 1900 lm basso consumo 100 W max - 220 V - 1900 lm basso consumo
GR8	2 PIN 16 W - 1050 lm 2 PIN 16 W - 1050 lm
G24d-2	TC-D 18 W max - 220 V - 1200 lm TC-D 18 W max - 220 V - 1200 lm





LUNA 008

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-008-OT30-...	095-008-OT30-...	097-008-OT30
GR8	093-008-OT43-...	095-008-OT43-...	097-008-OT43
G24d-2	093-008-OT41-...	095-008-OT41-...	097-008-OT41

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	100 W max - 220 V - 1900 lm basso consumo 100 W max - 220 V - 1900 lm basso consumo
GR8	2 PIN 16 W - 1050 lm 2 PIN 16 W - 1050 lm
G24d-2	TC-D 18 W max - 220 V - 1200 lm TC-D 18 W max - 220 V - 1200 lm



TETI

Teti è realizzato con materiali di altissima qualità che ne garantiscono un'ottima resa in esterno.

E' disponibile sia in forma ovale che tonda, per una maggiore adattabilità alle vostre esigenze di ambientazione, grazie anche alle tre finiture (satinato, cromato e brillantato).

La sua particolare struttura orienta la luce verso il basso ricreando un'atmosfera di grande effetto per rendere i vostri spazi esterni sofisticati e raffinati. Teti è sinonimo di stile ed innovazione.

Teti is created using high-quality materials, ensuring efficient outdoor use. It is available in both a round and oval shape, allowing you to adapt it to suit all your needs. It comes in three available finishes (satin, chrome and polished). Its special structure directs light downwards, creating an evocative atmosphere that will render your outdoor spaces both sophisticated and refined. Teti is synonymous with style and innovation.

Disponibili con luci monodirezionali.

Installazione:

a parete

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

vetro

Portalampada:

E27

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone espanso - silicone stampato

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction emission

Fixing:

wall fixing

Components:

die cast brass

Diffusers:

glass

Lampholder:

E27

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

expanded silicone - moulded silicone

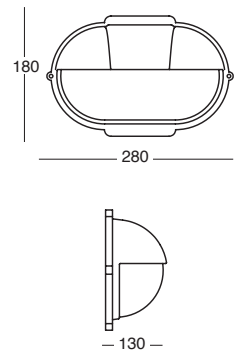
Insulation:

Class I

Mark:

CE





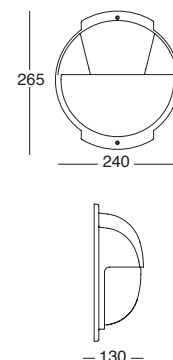
TETI 011

Portalampada/ <i>Lampholder</i>	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / <i>Finished serie assembled, wired, painted</i>	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / <i>Not assembled kit, not wired, painted</i>	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / <i>Not assembled kit, not wired, not painted</i>
E27	093-011-OT30-...	095-011-OT30-...	097-011-OT30

Finiture/ <i>Finitures</i>	...
S	Satinato/ <i>Satined brass</i>
C	Cromato/ <i>Chrome-plated brass</i>
R	Brillantato/ <i>Machined polished</i>

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V





TETI 012

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-012-OT30-...	095-012-OT30-...	097-012-OT30

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	75 W max - 220 V
	75 W max - 220 V



DOTO

I materiali di elevata qualità fanno di Doto un prodotto eccellente ed affidabile per l'utilizzo all'esterno.

Le forme (ovale e tonda) e le finiture (satinato, cromato e brillantato) di Doto danno la possibilità di adattare il prodotto a tutte le vostre esigenze di abientazione.

Estremamente resistente, grazie alla griglia di protezione che difende da qualsiasi possibile urto il diffusore, può essere impiegato in ambienti con condizioni non particolarmente favorevoli.

Doto garantisce la massima resa ed una propagazione ottimale della luce.

Doto è il perfetto connubio tra stile e tecnologia avanzata.

Its high-quality materials make Doto an excellent and reliable product for outdoor use.

Its various shapes (oval and round) and finishes (satin, chrome and polished) make Doto entirely adaptable to suit all your needs. Extremely resistant due to its protective grate, which protects the diffuser from any blow, Doto can be used in environments with less than favourable conditions.

Doto ensures utmost efficiency and optimal light diffusion.

Doto is the perfect union between style and advanced technology.

Disponibili con luci bidirezionali o monodirezionali.

Installazione:

incasso a parete, a soffitto

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

vetro

Portalampada:

E27

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone espanso - silicone stampato

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction or bi-direction emission

Fixing:

recessed lightings, ceiling fixing

Components:

die cast brass

Diffusers:

glass

Lampholder:

E27

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

expanded silicone - moulded silicone

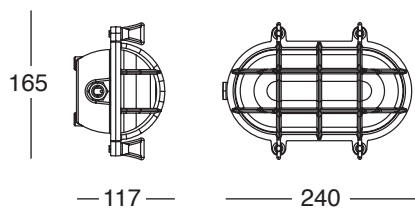
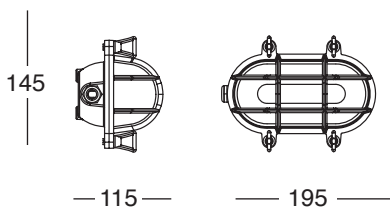
Insulation:

Class I

Mark:

CE





DOTO 07

DOTO 08

Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / *Finished serie
assembled, wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / *Not assembled kit,
not wired, painted*

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / *Not assembled kit, not
wired, not painted*

E27	093-07-OT30-...	095-07-OT30-...	097-07-OT30
E27	093-08-OT30-...	095-08-OT30-...	097-08-OT30

Finiture/Finitures

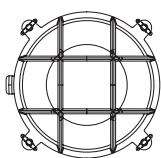
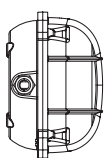
S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	40 W max - 220 V
	40 W max - 220 V





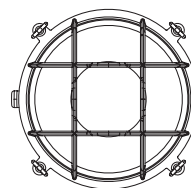
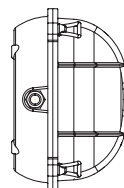
Ø
215



— 117 —

— Ø 215 —

Ø
235



— 150 —

— Ø 235 —

DOTO 09



DOTO 10



Portalamпада/Lampholder

Prodotto assemblato, cablato,
verniciato / Finished serie
assembled, wired, painted

Kit non assemblato, non cablato,
verniciato / Not assembled kit,
not wired, painted

Kit non assemblato, non cablato, non
verniciato / Not assembled kit, not
wired, not painted

E27

093-09-OT30-...

095-09-OT30-...

097-09-OT30

E27

093-10-OT30-...

095-10-OT30-...

097-10-OT30

Finiture/Finitures

...

S Satinato/Satined brass

C Cromato/Chrome-plated brass

R Brillantato/Machined polished

E27

75 W max - 220 V

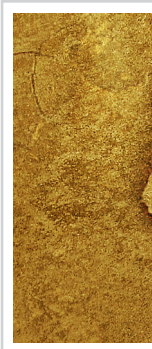
75 W max - 220 V



**INCASSI A
MURO
RECESSED
LIGHTINGS**

Tabula	76
005	78
006	79

Circus	80
242	82
243	83
244	84



INCASSIA MURO

RECESSED LIGHTINGS

TABULA

Tabula è un apparecchio a incasso caratterizzato dalla forma rettangolare. Dotato di design lineare ed essenziale, vi offriamo la possibilità di scegliere il prodotto in due varianti: con o senza griglia. Ideale per l'ambiente esterno.

Tabula is a built-in rectangular device. Equipped with a linear and basic design, it gives the customer the possibility to choose between two different versions: with or without grill. Ideal for outdoor use.

Disponibili con luci monodirezionali.

Installazione:

incasso a parete

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

vetro temperato e sabbiato resistente agli urti

Cassaforma:

polipropilene

Portalampada:

E27 – G24d-2

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction emission

Fixing:

recessed lightings

Components:

die cast brass

Diffusers:

frosted tempered glass, impact resistant

Formwork:

polypropylene

Lampholder:

E27 – G24d-2

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

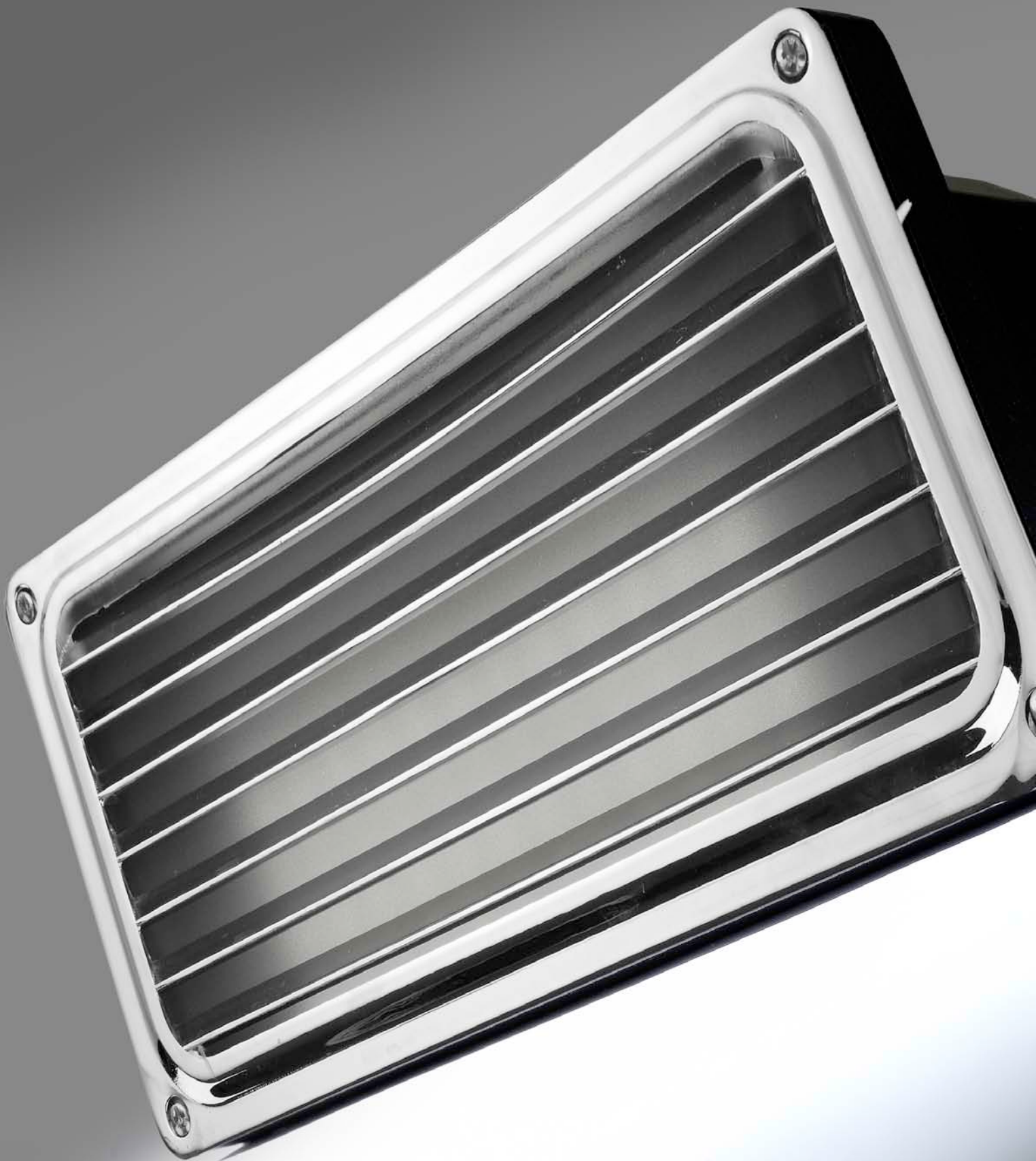
moulded silicone

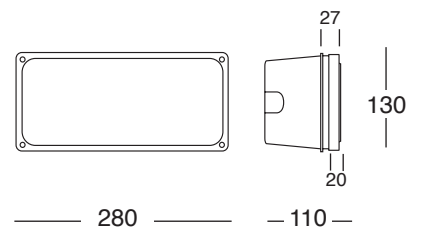
Insulation:

Class I

Mark:

CE





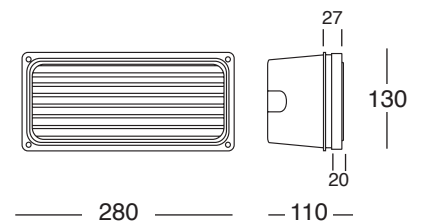
TABULA 005

Portalampada/ <i>Lampholder</i>	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / <i>Finished serie assembled, wired, painted</i>	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / <i>Not assembled kit, not wired, painted</i>	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / <i>Not assembled kit, not wired, not painted</i>
E27	093-005-OT30-...	095-005-OT30-...	097-005-OT30

Finiture/ <i>Finitures</i>	...
S <i>Satinato/Satined brass</i>	
C <i>Cromato/Chrome-plated brass</i>	
R <i>Brillantato/Machined polished</i>	

E27	100 W max - 220 V
	100 W max - 220 V





TABULA 006

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-006-OT30-...	095-006-OT30-...	097-006-OT30

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	100 W max - 220 V
	100 W max - 220 V



CIRCUS

Circus è un apparecchio dotato di un design raffinato e moderno. Vi diamo la possibilità di scelta fra tre cover differenti che permettono giochi e direzioni di luce a piacimento. Circus è un prodotto pensato per l'illuminazione di ambienti esterni e dispone di caratteristiche tecniche finalizzate per il montaggio a parete.

Circus is a device characterised by a stylish and contemporary design. The customer can choose among three different covers, Circus allows the creation of different play of light and light directions according to your taste. Circus has been created for outdoor lighting and offers technical features for wall fixing.

Disponibili con luci monodirezionali.

Installazione:

incasso a parete

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

vetro temperato opale - trasparente (disponibile su richiesta)

Cassaforma:

polipropilene

Portalamпада:

E27 – G23

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction emission

Fixing:

recessed lightings

Components:

die cast brass

Diffusers:

opal tempered glass - transparent (available on request)

Formwork:

polypropylene

Lampholder:

E27 – G23

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

moulded silicone

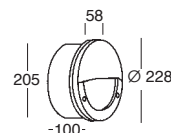
Insulation:

Class I

Mark:

CE





CIRCUS 242

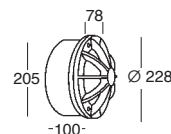
Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-242-OT30-...	095-242-OT30-...	097-242-OT30
G23	093-242-OT44-...	095-242-OT44-...	097-242-OT44

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	40 W max - 220 V - 630 lm
	40 W max - 220 V - 630 lm
G23	TC-S 9 W max - 220 V - 600 lm
	TC-S 9 W max - 220 V - 600 lm





CIRCUS 243

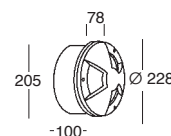
Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / <i>Finished serie assembled, wired, painted</i>	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / <i>Not assembled kit, not wired, painted</i>	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / <i>Not assembled kit, not wired, not painted</i>
E27	093-243-OT30-...	095-243-OT30-...	097-243-OT30
G23	093-243-OT44-...	095-243-OT44-...	097-243-OT44

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	40 W max - 220 V - 630 lm
	40 W max - 220 V - 630 lm
G23	TC-S 9 W max - 220 V - 600 lm
	TC-S 9 W max - 220 V - 600 lm





CIRCUS 244

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-244-OT30-...	095-244-OT30-...	097-244-OT30
G23	093-244-OT44-...	095-244-OT44-...	097-244-OT44

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	40 W max - 220 V - 630 lm
	40 W max - 220 V - 630 lm
G23	TC-S 9 W max - 220 V - 600 lm
	TC-S 9 W max - 220 V - 600 lm





CALPESTABILI
WALKOVER LIGHTS

Fenice	88
234	90
236	91
238	92



CALPESTABILI

WALKOVER LIGHTS

FENICE

Calpestabile ad alta luminosità da incasso, Fenice è un prodotto destinato all'illuminazione esterna. La forma circolare ne esalta il design estremamente lineare ed elegante. Offriamo la possibilità di scegliere fra tre cover differenti che permettono giochi e direzioni di luce a piacimento. Oltre ad essere un prodotto versatile, completo e adattabile a piacimento, Fenice si presenta anche come carrabile, forte della sua resistenza ed estrema efficacia.

A built-in, high luminosity walkover light, Fenice is a product designed for outdoor lighting. The circular shape enhances its extremely linear and elegant design. With the possibility to choose among three different covers, Fenice allows the creation of different plays of light and light directions according to your taste. Besides being a versatile, complete and adaptable product, Fenice is also a walkover product, thanks to its high resistance and efficiency.

Disponibili con luci monodirezionali.

Installazione:

incasso a terra

Componenti:

corpo e cornice in pressofusione di ottone

Diffusori:

vetro temperato opale - trasparente (disponibile su richiesta).

Resistenti agli urti e agli shock termici

Riflettori:

alluminio anodizzato

Cassaforma:

polipropilene

Portalampada:

E27 – Rx7s – GX24d-3

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction emission

Fixing:

ground recessed fixing

Components:

body and cover in die cast brass

Diffusers:

tempered glass opal - transparent (available on request).

Impact and thermal shock resistant

Reflectors:

anodised aluminium

Formwork:

polypropylene

Lampholder:

E27 – Rx7s – GX24d-3

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

moulded silicone

Insulation:

Class I

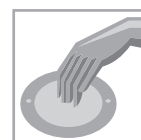
Mark:

CE

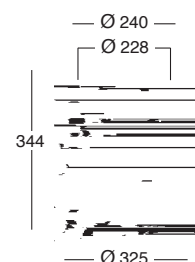




2000 kg max



E27 65° C
Rx7s 70° C
GX24d-3 60° C



FENICE 234

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-234-OT30-...	095-234-OT30-...	097-234-OT30
Rx7s	093-234-OT10-...	095-234-OT10-...	097-234-OT10
GX24d-3	093-234-OT40-...	095-234-OT40-...	097-234-OT40

Finiture/Finitures

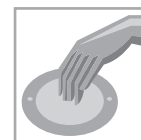
S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	50 W max - 220 V - 820 lm 50 W max - 220 V - 820 lm
Rx7s	HQI 70 W JM max - 5500 lm lampada a scarica simmetrica HQI 70 W JM max - 5500 lm symmetrical discharge lamp
GX24d-3	TC-T 26 W max - 220 V con alimentatore - 1800 lm riflettore asimmetrico TC-T 26 W max - 220 V with gear - 1800 lm symmetrical reflector

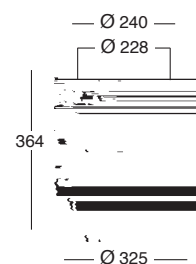




2000 kg max



E27 65° C
Rx7s 70° C
GX24d-3 60° C



FENICE 236

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-236-OT30-...	095-236-OT30-...	097-236-OT30
Rx7s	093-236-OT10-...	095-236-OT10-...	097-236-OT10
GX24d-3	093-236-OT40-...	095-236-OT40-...	097-236-OT40

Finiture/Finitures

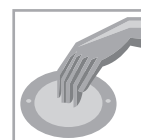
S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	50 W max - 220 V - 820 lm 50 W max - 220 V - 820 lm
Rx7s	HQI 70 W JM max - 5500 lm lampada a scarica simmetrica HQI 70 W JM max - 5500 lm symmetrical discharge lamp
GX24d-3	TC-T 26 W max - 220 V con alimentatore - 1800 lm riflettore asimmetrico TC-T 26 W max - 220 V with gear - 1800 lm symmetrical reflector

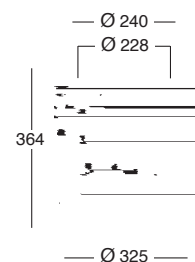




2000 kg max



E27 65° C
Rx7s 70° C
GX24d-3 60° C



FENICE 238

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
E27	093-238-OT30-...	095-238-OT30-...	097-238-OT30
Rx7s	093-238-OT10-...	095-238-OT10-...	097-238-OT10
GX24d-3	093-238-OT40-...	095-238-OT40-...	097-238-OT40

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

E27	50 W max - 220 V - 820 lm 50 W max - 220 V - 820 lm
Rx7s	HQI 70 W JM max - 5500 lm lampada a scarica simmetrica HQI 70 W JM max - 5500 lm symmetrical discharge lamp
GX24d-3	TC-T 26 W max - 220 V con alimentatore - 1800 lm riflettore asimmetrico TC-T 26 W max - 220 V with gear - 1800 lm symmetrical reflector



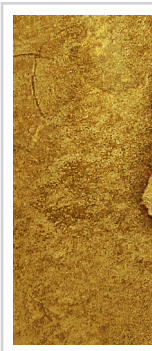


SEGNAPASSO
SPOTLIGHT

Traccia	96
001	98
002	99
003	100
004	101

SEGNAPASSO

SPOTLIGHT



TRACCIA

Traccia è un segnapasso installabile a parete che si presenta come un'eccellente fonte luminosa. Ideale nell'illuminazione di percorsi residenziali e vialetti, presenta un design lineare, elegante. Offriamo la possibilità di scegliere tra quattro cover differenti che permettono giochi e direzioni di luce a piacimento.

Traccia is a spotlight which can be mounted on the wall and is an excellent light source. Ideal for lighting residential walkways and small paths, Traccia has a linear and elegant design. The customer can choose among four different colour shades which allow play of light and light directions to your taste.

Disponibili con luci monodirezionali.

Installazione:

a parete

Componenti:

pressofusione di ottone

Diffusori:

vetro temperato e sabbiato - polycarbonato (disponibile su richiesta)

Riflettori:

alluminio anodizzato

Portalamпада:

G9 – GX53

Lampada non inclusa

Cablaggio:

tensione di rete 220-240V

Viterie:

acciaio inox

Guarnizione:

silicone

Isolamento:

Classe I

Marchio:

CE

Available with mono direction emission

Fixing:

wall fixing

Components:

die cast brass

Diffusers:

frosted tempered glass - polycarbonate (available on request)

Reflectors:

anodised aluminium

Lampholder:

G9 – GX53

Lamp not included

Wiring:

voltage 220-240V

Screws kit:

stainless steel

Gasket:

moulded silicone

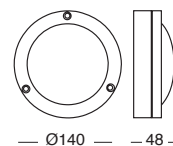
Insulation:

Class I

Mark:

CE





TRACCIA 001

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
G9	093-001-OT50-...	095-001-OT50-...	097-001-OT50
GX53	093-001-OT42-...	095-001-OT42-...	097-001-OT42

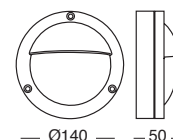
Finiture/Finitures



S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

G9	25 W max - 220 V - 280 lm
	25 W max - 220 V - 280 lm
GX53	9 W max - 360 lm
	9 W max - 360 lm





TRACCIA 002

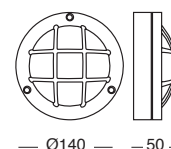
Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
G9	093-002-OT50-...	095-002-OT50-...	097-002-OT50
GX53	093-002-OT42-...	095-002-OT42-...	097-002-OT42

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

G9	25 W max - 220 V - 280 lm
	25 W max - 220 V - 280 lm
GX53	9 W max - 360 lm
	9 W max - 360 lm





TRACCIA 003



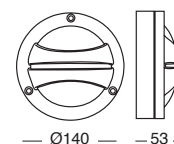
Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
G9	093-003-OT50-...	095-003-OT50-...	097-003-OT50
GX53	093-003-OT42-...	095-003-OT42-...	097-003-OT42

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

G9	25 W max - 220 V - 280 lm
	25 W max - 220 V - 280 lm
GX53	9 W max - 360 lm
	9 W max - 360 lm





TRACCIA 004

Portalamпада/Lampholder	Prodotto assemblato, cablato, verniciato / Finished serie assembled, wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, verniciato / Not assembled kit, not wired, painted	Kit non assemblato, non cablato, non verniciato / Not assembled kit, not wired, not painted
G9	093-004-OT50-...	095-004-OT50-...	097-004-OT50
GX53	093-004-OT42-...	095-004-OT42-...	097-004-OT42

Finiture/Finitures

S	Satinato/Satined brass
C	Cromato/Chrome-plated brass
R	Brillantato/Machined polished

G9	25 W max - 220 V - 280 lm
	25 W max - 220 V - 280 lm
GX53	9 W max - 360 lm
	9 W max - 360 lm



Classe di protezione IP

L'International Protection (o classe di protezione IP) nell'ingegneria elettrica è un codice che riassume il livello di protezione di un'apparecchiatura elettrica contro il contatto accidentale o intenzionale con il corpo umano o con oggetti, e la protezione contro il contatto con l'acqua.

Livello	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi estranei
IP0x	Nessuna protezione.
IP1x	Protetto contro corpi solidi di dimensioni superiori a 50 mm. Protetto contro l'accesso con il dorso della mano.
IP2x	Protetto contro corpi solidi di dimensioni superiori a 12 mm. Protetto contro l'accesso con un dito.
IP3x	Protetto contro corpi solidi di dimensioni superiori a 2,5 mm. Protetto contro l'accesso con un attrezzo.
IP4x	Protetto contro corpi solidi di dimensioni superiori a 1 mm. Protetto contro l'accesso con un filo.
IP5x	Protetto contro le polveri. (poca e non su parti conduttrici)
IP6x	Protetto totale dall'ingresso di polvere. (nessuna traccia)

Livello	Protezione contro la penetrazione dei liquidi
IPx0	Nessuna protezione.
IPx1	Protetto contro cadute verticali di gocce d'acqua.
IPx2	Protetto contro cadute di gocce d'acqua fino a 15° dalla verticale.
IPx3	Protetto contro schizzi diretti fino a 60° dalla verticale.
IPx4	Protetto contro spruzzi d'acqua da tutte le direzioni.
IPx5	Protetto contro getti d'acqua da tutte le direzioni.
IPx6	Protetto contro getti d'acqua potenti da tutte le direzioni.
IPx7	Protetto contro gli effetti delle immersioni temporanee.
IPx8	Protetto contro gli effetti delle immersioni continue.

International Protection (IP) ratings

In electronic engineering, the International Protection rating system classifies the degree of protection of electrical equipment against accidental or intentional contact with the body or with objects and the protection against contact with water.

Level	Protection against the inlet of solid foreign bodies
IP0x	No protection.
IP1x	Protection against solid bodies bigger than 50 mm. Effective protection against the back of the hand.
IP2x	Protection against solid bodies bigger than 12 mm. Effective protection against the back of the hand.
IP3x	Protection against solid bodies bigger than 2.5 mm. Effective protection against tools.
IP4x	Protection against solid bodies bigger than 1 mm. Effective protection against inlet with a wire.
IP5x	Dust protected. (insufficient and conducting parts not protected)
IP6x	Complete protection from dust. (no trace)

Level	Protection against the inlet of liquids
IPx0	No protection.
IPx1	Protection against water drops falling vertically.
IPx2	Protection against drips of water when tilted 15° from the vertical line.
IPx3	Protection from direct sprays of water up to 60° from the vertical line.
IPx4	Protection against sprays of water from any direction.
IPx5	Protection against water jets from any direction.
IPx6	Protection against powerful water jets from any direction.
IPx7	Protection against the effects of temporary immersion in water.
IPx8	Protection against the effects of continuous immersion in water.

Classe di isolamento/*Insulation class*

Le classi di isolamento elettrico sono il raggruppamento omogeneo definito dall'IEC (International Electrotechnical Commission) delle caratteristiche tecniche applicabili ad un dispositivo elettrico per limitare i rischi di folgorazione conseguenti ad un guasto dello stesso.

In the electrical appliance manufacturing industry, the following IEC protection classes are used to differentiate between the protective-earth connection requirements of devices.

- | | |
|--|---|
|  | <p>Classe 0</p> <p>Gli apparecchi che appartengono a questa classe non prevedono la connessione a terra tramite un conduttore di terra</p> <p><i>These appliances have no protective-earth connection</i></p> |
|  | <p>Classe I</p> <p>Gli apparecchi che appartengono a questa classe devono avere le loro parti conduttrici accessibili collegate a terra tramite un conduttore di terra</p> <p><i>These appliances must have their chassis connected to electrical earth by an earth conductor</i></p> |
|  | <p>Classe II</p> <p>Gli apparecchi che appartengono a questa classe sono progettati in modo da non richiedere la connessione di massa a terra</p> <p><i>These appliances is one which has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth</i></p> |
|  | <p>Classe III</p> <p>Gli apparecchi che appartengono a questa classe non presentano tensioni superiori alla Bassissima tensione di sicurezza SELV</p> <p><i>These appliances are designed to be supplied from a separated/safety extra-low voltage (SELV) power source</i></p> |

- | | |
|---|---|
|  | <p>Risponde ai requisiti UE in materia di sicurezza, salute e protezione ambientale.</p> <p><i>It states that the product meets EU safety, health and environmental protection requirements</i></p> |
|---|---|

- | | |
|--|---|
|  | <p>Installabile su superfici normalmente infiammabili</p> <p><i>Suitable to the mounting on normal inflammable surfaces</i></p> |
|--|---|

- | | | | |
|--|--|---|---|
|  | <p>Non calpestabile</p> <p><i>Not walkway</i></p> |  | <p>Carrabile</p> <p><i>Driveway</i></p> |
|  | <p>Calpestabile</p> <p><i>Walkway</i></p> |  | <p>Temperatura massima</p> <p><i>Maximum temperature</i></p> |

- | | | | |
|--|--|---|--|
|  | <p>Installazione a parete, luce monodirezionale</p> <p><i>Wall fixing, mono direction emission</i></p> |  | <p>Incasso a terra, luce monodirezionale</p> <p><i>Ground recessed fixing, mono direction emission</i></p> |
|  | <p>Installazione a parete, luce bidirezionale</p> <p><i>Wall fixing, bi-direction emission</i></p> |  | <p>Installazione a parete, luce monodirezionale</p> <p><i>Wall fixing, mono direction emission</i></p> |
|  | <p>Installazione a terra, luce monodirezionale</p> <p><i>Ground fixing, mono direction emission</i></p> |  | <p>Installazione a soffitto, luce monodirezionale</p> <p><i>Ceiling fixing, mono direction emission</i></p> |
|  | <p>Installazione a terra, luce omnidirezionale</p> <p><i>Ground fixing, omni direction emission</i></p> |  | <p>Installazione a terra, luce orientabile</p> <p><i>Ground fixing, adjustable emission</i></p> |
|  | <p>Incasso a parete, luce monodirezionale</p> <p><i>Wall recessed fixing, mono direction emission</i></p> |  | <p>Installazione a parete, luce orientabile</p> <p><i>Wall fixing, adjustable emission</i></p> |

INDICE PER NOME NAME INDEX

AGAVE	54
ALIE	46
CALIPSO	14
CIRCUS	80
DOTO	70
ERATO	26
EUDORE	36
FENICE	88

GALATEA	20
IANIRA	42
LUNA	62
NESEA	32
TABULA	76
TETI	66
TRACCIA	96

INDICE PER CODICE CODES INDEX

001	TRACCIA	98
002	TRACCIA	99
003	TRACCIA	100
004	TRACCIA	101
005	TABULA	78
006	TABULA	79
007	LUNA	64
008	LUNA	65
009	AGAVE	60
011	TETI	68
012	TETI	69
07	DOTO	72
08	DOTO	72
09	DOTO	73
10	DOTO	73
100	CALIPSO MIDI	16
101	CALIPSO MIDI	16
102	CALIPSO MIDI	17
103	CALIPSO MIDI	17
104	GALATEA MIDI	22
105	GALATEA MIDI	22
106	GALATEA MIDI	23
107	GALATEA MIDI	23
108	AGAVE	56
109	AGAVE	57
110	CALIPSO	18
111	CALIPSO	18
112	CALIPSO	19
113	CALIPSO	19
114	GALATEA	24
115	GALATEA	24
116	GALATEA	25
117	GALATEA	25
118	AGAVE	58

119	AGAVE	59
120	ERATO MIDI	28
121	ERATO MIDI	28
122	ERATO MIDI	29
123	ERATO MIDI	29
124	ERATO	30
125	ERATO	30
126	ERATO	31
127	ERATO	31
128	NESEA	34
129	NESEA	34
130	NESEA	35
131	NESEA	35
132	EUDORE	38
133	EUDORE	38
134	EUDORE	39
135	EUDORE	39
136	IANIRA	44
137	IANIRA	45
138	IANIRA	45
145	EUDORE MAXI	40
146	EUDORE MAXI	40
147	EUDORE MAXI	41
148	EUDORE MAXI	41
150	ALIE	48
151	ALIE	50
152	ALIE	50
153	ALIE	50
234	FENICE	90
236	FENICE	91
238	FENICE	92
242	CIRCUS	82
243	CIRCUS	83
244	CIRCUS	84

Framon S.p.A.

Via Francesco Lana, 31
25065 Lumezzane (BS) Italy
tel: (+39) 030 8920977
fax: (+39) 030 8922544
info@framon.it
www.framon.it